

# ЗОРИЯ ГАЛИЦКА.

ЛЬВОВЪ. СУБОТА

Ч. 90.

дня 28/9 Жовтня 1850.

Выходитъ що Середы и Суботы. Ціна на текущее чвертьроче для обираючихъ въ Редакції:  
1 рен. — черезъ пошту: 1 рен. 15 кр. ср.

Інститутъ Ставропігіянський одобравши видаванье Зори галицкої обб  
г. Антонія Павенцкого, пріпоручивъ тимчасовій зарядѣ того тисмля ажо  
до постійного обсадження посады редактора членови и секрешареви тогожъ  
Інститута г. Михаилу Коссакови.

Нинъ коли Михаилу Коссакови ідути за своємъ властивимъ званіємъ Львовъ  
опустити нуждно, а про тое и дальшимъ зарядомъ Зори Галицкої занима-  
тись невозможно; обдавъ Інститутъ Ставропігіянський тимчасове дальше видава-  
того письма г. Іоану Гушалевичови таюжъ членови Інститута, а то уже съ  
нье наступающимъ числомъ.—

Інститутъ Ставропігіянський подаючи тое до відомості Почтенныхъ  
Зори Галицкої Чатателей, неможе залишити г. Михаилу Коссакови за его  
неутомиму ревностъ при видаваню Зори Галицкої якоже и успішноє двигне-  
нів того письма, свое узnanіє изреchi и сердечное благодареніє зложити, съ  
тою непоколюбимую надеждою, ачайже и въ чужинъ такъ щиро и ревно якъ  
доси около добра народа свого працювати неустане. —

Одѣ Інститута Ставропігіянського.

О ДОМЪ НАРОДНОМЪ  
и о комісіяхъ занимающихся складками на  
устроеніе тогожъ.

Народъ цѣлый скоро не єсть оумрленный  
має такъ таcъ поєдинчий членовѣкъ свободный  
и сміленный, кромѣ повседнівнхъ потребъ  
природныхъ таcъ въ житїю своемъ стремленїе;  
и тое по силахъ скондъ освіщети ста-

раєл. Іакъ поєдинчий членовѣкъ риды меже  
людьми быти членовѣкомъ, таcъ и народъ цѣ-  
лый хотѣвъ на той що и дрбгні ста-  
ноти степени чести, и хотъ не лѣпшимъ, не  
быти послѣднѣйшимъ отъ іннхъ. Тоє стремле-  
ніе народа знаминає его житїе политическое.

Въ нещаинъхъ, которїй чайже минди сдъ-  
бахъ, въ наїдже народъ рѣкїй несвободный

поступати и делати по природномъ своимъ оуспообленію, безъ прїажднаго проводѣ и исправленія колька вѣківъ пробывати принуждень быль, приосталимоса въ розкою житія политическаго много за иными народы; животѣльно давнымъ засобомъ оубиши по наибольшой части при давнѣйшихъ, колись въ смире времени и способѣ разумныхъ, честныхъ и приятныхъ, але въ теперѣшнѣмъ нашомъ со-стоанію съ новыми потребами и дѣхомъ ча-съ несходныхъ установахъ и задавнѣлыхъ звычаяхъ. Для того подобає намъ нынѣ когда и на наши корота прїажднѣйшое единство сонце, коли Рѣчинѣ зъ наймита становѣтъ газдою, зъ чѣжой власности ставка человѣкомъ, нынѣ намъ паде иными подобає вѣкъ силы свои до розкою житія политическаго прикладати, шокы бразъ съ другими до великой державы Австрійской належащими народы на рѣни ста-нти, и въ оузыконеній равноправности всѣхъ народовостей принадлежное мати участіе.

Розкою политическаго житія народа за-лежить по наибольшой части отъ двоакого вплия: на сей передъ отъ доброго исправленія стремленія народа, повторе отъ крѣпости силъ въ тиковъ стремленіе тое обѣявлаетъ; або ко-ротше сказать, абы стремленіе народа было правое, повторе абы было сильное. Первое оутримовати есть рѣчъ правительства, другое залежить больше отъ народа самаго.

Рада головна свѣдома своего станови-ска меже народомъ и правительствомъ, пони-мающи обогороннѣе должностъ скрою, и дополняющи на сеѧе прѣлатое отъ розкою зъ дна 10. Мая 1848. обѣщеннное зъобовѣзаніе, неоставила предкладати высокомъ министерствѣ то что до гднаго политическаго оустройства нашей краинѣ отъпогѣднимъ и потребнымъ быти сдѣла; выказала съ всакою истинною изрѣднѣйшое народа нашего обѣтоаніе, изъагнила нео-

вѣнчуща попреднѣйшаго со-стоанія неход-ноіть и причина для которого мѣсто розви-вatiша, выдѣли сили животнїи въ народѣ; при-томъ заногила съ оусердіемъ передъ пристоль Его Величества Ласкавѣйшаго намъ Монархи скромнїи и правіи желанія народа; и маємъ въ причинѣ надѣятиша, же то что при оу-строенію Галицкой нашей земли, по засадѣ равноправїя всакой народовости ко справленію стремленія народа нашего основано, послѣдить истинно до розкою народовости нашей, до житія нашего политическаго, и стоймо крѣпко въ томъ тако въ оуложенію нашомъ непосты-дима. Въ тѣмъ добѣренію покиталимо Его Превосходительство Высоко достойнаго Намѣ-стника краю нашего, по оуконченномъ отъ Его Величества затверженномъ политическомъ краинѣ нашей оустройствѣ зъ Вѣдна погернѣвшо-го, тако благокѣстителя лѣчшой доли и око-вѣдителя отъ тѣги, сердца вѣрна обдержа-ющей.

Оустроеніе такоє намъ Высочайшое Пра-вительство обѣклило, чей послѣдитъ до пра-вого исправленія стремленія народа нашего; до народа теперь належитъ обѣявити силъ того стремленія. — Найкрасимъ поакомъ тиковъ стравленіа есть поисыль о домѣ народномъ; который въ цѣломъ народѣ такъ много знайшовъ согланія и въ содѣйствїю ко въздвиженію его заѣдительствется наилѣч-ше и найлавнѣйше сила народного стремленія.

На тоѣ дѣло звертає Рада головна оува-гѣ всѣхъ правочѣстивицъ Рѣчинѣвъ, а допол-нающи скрои обѣтницы въ Ч. 54. Зори зъ ро-кѣ текущаго оумѣщеннной, вѣде токъ цѣлый заведенія комицій до збиранія складокъ и даль-шии ихъ произшествїя въ порядкѣ до общей подавати вѣдомости. —

По оустройству комицій центральной тѣ въ Львовѣ оудавса оденъ отъ членовъ еї честнѣй-

## ПРОТОКОЛЪ

СОЧИНЕНИЙ НА СОБРАНИЮ ДНА 1<sup>4</sup>/<sub>26</sub> марта 1850.  
ДЛЯ ОУСТРОЕНИЯ КОМИССИИ ЗАНИМАТИ МАЮЩИХ  
СОБИРАНИЕМЪ СКЛАДОКЪ — (ЗОЗВОЛЕНЫМЪ РОЗ-  
ПОРЖЕНИЕМЪ ВЫС: Ц. К. КРАЕВОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЬ-  
СТВА ЗЪ ДНА 4. ЛУТОГО 1850. ЧИГ. 1198.) —  
НН ОУКРАШЕНИЕ ВЪ ДЬЯКОВЪ 2ОЙ ПАРОХІАЛЬНОЙ ЦЕР-  
КВІ И СОЗДАНІЕ ДОМОВЪ РОСКО - НАРОДНОГО, НА ОКРЪГЪ  
Перемискій.

По отправленномъ въ церкви соборной на-  
боженствѣ собралиса въ палатѣ владичной  
члены капитулы, та намѣстники деканатовъ:  
1. Переярского, чест: Антоній Добраньскій,  
2. Нижанкѣвичкого, Игнатій Гвєчакъ, 3. Мо-  
стиского, Онѣфр: Кѣбаевицъ и 4. Прѣдхнц-  
кого Михаилъ Ванчаровскій.

По рѣвной пріимовѣ че́резъ Его Прео́браженіе  
щеніе́ство Владимира Григорія о наимѣнію собра-  
нія перечитавъ чест: Лозинскій - собиратель  
головныхъ - програмъ собирали въ бесѣдѣ въ  
адчихъ складокъ. По чемъ приступлено до  
устроенія комиссии окружной, которой членами  
одногласно выбраными засѣдали.

1. Всеч: Григорій Гинильевицъ, крилошанъ
  2. " " Мравенчичъ комисаръ циркльарный.
  3. " " Никоровичъ надзиратель дорожковый

На заслугника чест: Андрей Чернышевич  
Протоколиста цюковловый.

Касиеромъ обрано всеч: Томъ Полань-  
скаго, Потѣхійкона и Лекана Капитѣль.

Мѣтцовыми (Перемышль) собирателями  
къевскими зостали: Всехъ Яноахъ Вѣтошинъ

скій; на застѣпника Георгій Галецкій - оба кры-  
лошаны Кап: зоставляючи имъ выбранье со-  
тродникѣвъ зъ обывателей мѣста.

Для передвижстъ выбраный чест: доикок-  
сий вѣкарій кафедральний, которомъ за со-  
тровдниковъ додатися маютъ для каждого пе-  
редвижста жителей тогоже передвижста и то  
слиса дасть вѣтъ.

Всеч: Гиниальевичъ взякъ на сібе порозѣ-  
мѣтика съ Предсѣдателемъ Магистратуѣ що-  
бы зо своей стороны причинилъ сѧ до того  
дѣла означенїемъ приличныхъ оговъ за со-  
трудниковоѣ мѣтцевыхъ собырателей.

Совыратель чест: Лозинскій чинитъ предложеніе, чтобы сходно съ программомъ заявлять общества зъ женщинъ и девицъ того окрѣга, которыемъ скыраньемъ складокъ на украшеніе церкви занимали.

Всеч: Гинильевичъ и Лозинскій принадли на сїкѣ просити гошп: Старостиню о принадлѣніи начальства такого общества (комитета) для окрѣда.

Касательно устройства комиссий деканаль-  
ныхъ та мѣстечковыхъ въ окрѣзѣ Переяславскомъ  
сгодилюся собраніе, що бы тое окрѣжнаѧ ко-  
миссія на себѣ принадла.

Оустроеніе окрѣпной комиссии масла тѣкъ  
найскоршими способомъ оголошити.

Означено на послѣдокъ дніи, на которыя  
собиратель въ прочихъ окрѣпахъ для органи-  
зованія собирательныхъ комиссій має привѣти,  
и которыи черезъ Консисторъ та Зорю мають  
са оголосити, и такъ:

1. Для окрѣга Жовковскаго: Четверъ цвѣтный  
 $\frac{13}{15}$  цвѣтна въ Жовковѣ.

2. " " Самборскаго четверъ Мироновъ  
 $\frac{4}{16}$  травна въ Самборѣ.

3. " " Саноцкаго отыждень познѣйше  
 четверъ дна  $\frac{18}{30}$  травна въ  
 Санокѣ.

Для окрѣга тицельскаго въ четверть  $\frac{13}{30}$  травна  
позднѣйше въ Мишанѣ.

„ „ Сандецкаго въ четверть позднѣйше  
дня  $\frac{25}{6}$  маѣ (чертвна) въ Криници.  
„ „ Решебікаго въ второкъ по Вознесенію дна  $\frac{6}{18}$  червна въ Лежанскѣ.  
Тымъ заключено заѣданье.

Перемышль дна  $\frac{14}{26}$  марта 1850.

### ПОЛИТИЧЕСКИ НОВИНЫ.

Въденъ 1. листопада. Литографованія  
корреспонденція содержитъ слѣдующую статью  
о произшествіяхъ сношеній въ Варшавѣ:

„Сношенія Варшавскія оуже совершились,  
сѣть перенатый чвітвіемъ, же година по-  
года ина оуже зближася.”

„Съ пламеннымъ возторгомъ розширя-  
ютъ сѧ вѣсти о мнительныхъ произшествій  
съѣздѣ Варшавскаго, и всякий понимає го и  
толкнѣ отвѣтно до скончъ желаній и надѣй.  
Да бѣде намъ болѣно выстѣпiti предо кіемъ  
противо мнѣнію, ткѣбы вѣдьшое виѣтрнное  
устройеніе Нѣмечини мало быти розрѣщен-  
нымъ въ Варшавѣ. Тоє егъ и остане за-  
вѣгды справою державъ нѣмецкихъ и нѣмец-  
кого народа. Никто не есть болѣе оддаленъ  
одъ наїренія выкликанія такого чвжого по-  
редничества, вѣдьто и ради вспирація най-  
справедливѣйшихъ претензій, ткѣ Аугстрія. Но  
рокно, ткѣ тоє егъ первою рѣчью, же за-  
лежитості нѣмецкіи только въ самой Нѣ-  
меччинѣ залагодити сѧ иѣзатъ безъ всякаго  
чвжого влѣянія, ткѣ и тоє перво есть, же  
союзъ нѣмецкіи на виѣкъ ико тѣло полити-  
ческое есть членомъ великой європейской ро-  
дины державъ, опертыи на основаніи между-  
народныхъ договоровъ, и зъ одти выводитъ

ское политическое сбществованіе зарѣбно, ткѣ  
и сконч права и должностіи.

Отже где тѣи договоры наработаніи суть,  
а заключеніи оугловїа международного су-  
занія союза, тамъ начинаетъ залежитості перей-  
мати значеніе європейское, а заручившіи (Гвар-  
анти) договоры вѣденскіи наблюдаютъ поко-  
дѣ и права къ хороненію скончъ залежитостей  
и претензій зо становища поманитиъ до-  
говоровъ.

Отже если союзни нѣмецкіи державы не  
хотать ознавати единъ законнаго органа со-  
юзного, но паче стараютъ сѧ познакомити на-  
родъ нѣмецкіи всякаго застѣнничества на виѣкъ,  
а виѣтръ всякои силы и всякаго кѣрдинка, чиже  
треба намъ чѣдовати сѧ въ такомъ случаю,  
если также и чвжий державы надъ тымъ за-  
становлати сѧ починаютъ, чи Нѣмеччина во-  
обще єще сбществѣ, и комѣ прислужас право  
въ имени Нѣмеччина рѣчъ провадити и  
дѣлать. На Прѣсаѣ, субѣгавши сѧ въ цѣ-  
лой європѣ о патронатѣ и толеранцію, тажить  
такоже отвѣтственность, же залежитости нѣ-  
мецкіи стали сѧ предметомъ оукладовъ съ  
чвжими державами. О сколько намъ звѣтно,  
схожновали Прѣсы только мало на томъ по-  
ниженіи власной достойности и имени нѣмец-  
кого. Но власно зъ собственности несправедли-  
выхъ стремленій и гордынъ наїреній произ-  
ходитъ, же рѣдко коли сочвѣтствіе находятъ.  
Державы, бажаючи побольшеннѧ ского на счетъ  
скончъ сбщества, рѣдко коли приобрѣе дрѣгѣ державъ, которыи въ подѣланіи подобныхъ плановъ  
усмотрѣли влагинъ свой ходенъ. Аугстрія три-  
мающи сѧ точно договоровъ не исключи нѣ-  
когъ тѣровъ побольшеннѧ и ползы, не на-  
рѣшаюча правъ ничихъ, но воронача скон-  
членіи, не построѣае нигде недовѣрія или  
заздрости. Сила еи влагине основае сѧ на пра-  
вобитоости и безхѣсновитоости еї политики.”

„Можемо такожъ читателей нашихъ запевнити, же таа политика не только въ общиихъ начертаніяхъ своихъ, но и въ единственныхъ крокахъ дозвола зо вѣхъ мѣръ найлучшого принятія зо стороны габинета россійскаго. Рокиа шко зирвачаюча договоры вѣденскіи постѣпованіи вѣде въ тѣмѣ по-роозмѣніи съ Австрією ко вѣхъ произхожде-нїахъ, таакіи зайти бы могли въ оудержаніи и короненіи тыхъ договоровъ.”

„Австрія постановила рѣшительно держа-ти са точно акта союзного шко законной основы, зъ которои розвивти са мае кре-мени отвѣтное перестроеніе Нѣмечини на дороозѣ законной. Зъ акта союзного выводи-ти вѣде Австрія право и средства, нимиже оперти бы са мала пропатствамъ и нѣжно-стемъ въ Гесси и въ Гольштинѣ. Прѣсы изрекли въ правдѣ постоаннѣ пого-роозкѣ на случай оудѣйствованія са сего рѣшенія. Мило намъ, що выре-чи можемо запевненіе, же погорозка таа никакого не спрашила враженіа. Чимже бы вѣла Австрія, еслибы черезъ тин пого-роозки зрекла са правъ своихъ, ислибы такое только хотѣла мати значеніе въ Єуропѣ, на шко позволить дерзкій сбѣдъ? Таке и Австрія по-дѣлала потрееніи кроки, щобы надобнїи по-гоузки хорошо отпоквѣти. Теперь, коли по-неніи суть жертвы при возвращеніи великой армїи, вѣакій легко пойме, же Австрія ани крокѣ не оутѣпитъ одѣ свого права. Надѣ-ти са, що и въ Берлинѣ, насательно сего уво-дити са не вѣдуть. Такъ идеалнїи планы мо-гущества и величїа, шкоыи оудѣмыаютъ са по-днекотуыхъ половахъ въ Берлинѣ шко по-зогталки по горячцѣ лѣтъ революційныхъ, могли са по правдѣ выгрѣти въ дѣши силь-наго захоеателя на побѣдныхъ полахъ би-

ты. Иле новымъ и со вѣмъ первотворнымъ есть предпринятіе, оудѣйствити планы ти за столикомъ, и закладати панованіе надъ себѣтомъ за помочю списанїа параграфовъ къ оутстроенію незнаной еще державы.

Но занныхъ высьмо са оугнили передъ тими артиклами оутставъ, лѣще розправили-высьмо са оупокающи въ побѣдоноснѣ нашѣ армїю. —

Вѣденъ 1. листопада. Его Превоход-дительство г. П. М. гр. Радецкїй котороого Е. В. телеграфическовъ депешовъ покликали вѣли до Вѣдна, приедли вчера. —

Вѣденъ 27. жовт. Мѣжду темъ пол-кови легкви конности маршалаки. Виндишгрецъ надакъ вѣвъ цѣкарь Францѣшокъ на вѣчнїи часы привилъ неношена оусѣкъ. Часъ пѣстиль тое одличїе въ непамять. Коли цѣкарь Фран-цѣшокъ Іогифъ єадчи до Брегенцїи пересмо-тривавъ той полкъ, и зъ причины прими-брони его постѣавъ выраживъ свое задоволеніе, пригадавъ къ тинъ взгладѣ полковникови исторической случай. Полковникъ пригадавъ тое зо своей стороны свомѣ полкови и въ колкѣ годинъ кѣбъ оуши зникли. Розказують же постѣ-покъ той цѣкарови дѣже са подобавъ.

Берлинъ, 30. жовт. газета „Ц. Ц.“ доно-сить шкоыи габинетъ берліенскій отриливъ отъ правительства рос. допинъ, которој опредѣли-тельно изъявляе, же царь рос. найменшое оскорбленіе взгладомъ Баваровъ въ Крессенїи,уважае за объявленіе войны противъ Россїи.

Берлинъ, 31. жовт. всѣги розходять са шкоыи рос. допинъ, только противъ по-литики министерства справъ заграницныхъ по-стакленіа была. Говорать таакоже о выстѣ-пленїи єдного члена зъ министерства.

Ганаў, 1. листоп. Сего дна въ полдне вѣшло 8000. шкоа Баварцовъ и Австріа-ковъ подъ предводителѣствомъ кн. Такіе.

5500 людей, оставив здѣсь, други же вы-  
стѣпили въ дальшій походъ до Гельгабзенъ.

**Варшава 26. жовтна.** (Шл. Ч.) Со-  
вѣтникъ управлениѧ королевства польскаго съ  
взглядомъ постановленія въ царствѣ російскому,  
обѣявивъ съ днемъ 1. маѣ тогожъ року высочайше  
потвержденій царскій приказъ, которымъ за-  
прещає сѧ всѣмъ жидамъ въ королевствѣ  
польскомъ мешкаючимъ одѣватися по жидов-  
ски. Отъ того заказъ неисключаютъ сѧ ани-  
дѣти низше десяти, ани старци свыше сиѣ-  
десати лѣтъ; бо тѣи бѣли посла дотепе-  
рѣшнаго разпоряджена, бѣ обовѣданности,  
свои жидовски сѣкманы залишити, оувольне-  
ни. Що сѧ дотычитъ старцовъ вѣднѣшнаго  
состоанія, которымъ бы за тажко бѣло,  
наразъ справити себѣ оубранье такое, икими  
одѣваютса жители королевства, або пла-  
тье посла російскаго крою; разпорядивъ совѣ-  
тникъ управлениѧ, же могуть въ слѣчаю  
относительно икогось оуважанїя оувольнени бы-  
ти отъ того приказъ, если только съммѣ,  
постановленіемъ зъ дна 6. жовт. 1845. опредѣ-  
леннѣ зложатъ. Догтаютъ тогда соизволеніе  
оубирати по старозаконному. але при томъ  
назначаєтъ время, въ которомъ мають сѧ  
постарати, абы стоявно до разпоряджена  
цар. (зъ 1. маї) могли сѧ приодѣти, поне-  
же въ нѣакомъ слѣчаю, тоє соизволеніе про-  
довженіемъ быти не може.

#### ДНЕВНИКЪ КРАСВЫЙ.

**Львовъ 6. листопада.** Вчера привѣли  
тѣи повитанью Е. П. Намѣстника коро-  
лев. Галиціи и Владимира гр. Голдховскаго,  
высланными мѣста Тернополя, на чалѣ г. Ари-  
маліка и членомъ выдѣлъ мѣскаго гг. Бѣ-  
жельтъ, Мандель, Кармінъ. и Егерманъ. Вдачно  
и ласкаво прїяти Е. Превоходительствомъ,  
короткими але ширмы словомъ подаковали

именемъ обывателей комѣтетовъ своихъ за-  
тробы Его Пре. около добра краю поднѧв-  
шихъ, а при томъ оказали таѣ Тернополь,  
въ памяти перевѣданїя въ давнѣйшихъ лѣтахъ  
Е. П. у сѧ, будоественныи чвѣ сѧ, покытати  
въ Его оговѣ, Намѣстника Монархи, та-  
кожъ и ласкательно мѣсъ еить сложити най-  
широшое поздоровленіе цагливого прибытїя Его.

#### В СЯЧИНА.

Еще колька словъ о горѣвцѣ.

Багато писалисьмо вже въ нашої часописи о сужайныхъ слѣдствіяхъ пїањистка, ко-  
торое, хотай во истинѣ (слава народови на-  
шомѣ!) во многихъ мѣцахъ оуже совершенно  
устало, а многіи громады вже на дорозѣ до  
твerezости обрѣтаютса; однако выпадокъ въ по-  
ближѣ нашон столици теперь прилучившї сѧ,  
прин旣жає наї ко благополичномъ остереже-  
нію нашего народа въ тѣмъ взглаждѣ еще  
одозвати сѧ, абы наши родимцї оуже разъ  
познали и почвѣтковали спасительность мѣро-  
ности, и ишли по примѣрѣ громадъ тыхъ,  
котори зрекли сѧ тон плюгакон страсти, и ны-  
нѣ въ бешественномъ и нравественномъ одноше-  
нїи процвѣтати начинаютъ. —

Послѣдайте люде, до чого веде горѣлонь-  
ка Человѣкъ ей бданый не знає нїакого об-  
меженїя своихъ похотей, пїаница не разъ  
порке сѧ на маєтокъ ближнаго, неразъ на  
славѣ Его, ба и часто, таѣ обучитъ догѣ-  
ченїе, на самое житїе другого. Колько то  
крадежей, колько нечести, и колько оубийствъ  
причиню не бѣла таѧ юшка бараболанна?!  
Не только тоє, але и власное житїе одбирає  
себѣ пїаница. Такъ та стало въ Маличков-  
цахъ въ окрѣзѣ львовскому. Оувѣшивъ сѧ  
тамъ не давно человѣкъ еще не старый въ  
самой силѣ мжскаго жита. Врачъ оурядо-  
во тамъ погланый разѣкавши его, пытавъ

приготытвлющихъ зъ громады, чи не напи-  
вавъ онъ га? На тое громада отвѣчала, же  
рѣдко коли бѣвъ тверезый, а но, где лишь  
дѣржалъ ткій крайцарь заразъ его чимъ бор-  
шѣй до корчили несъ. Врачъ сказавъ, же и  
тогда, коли обѣгивъ га, бѣвъ пїаный, бо  
еще горбако чѣти го вѣло. Такъ оужасный  
конецъ пїаковъ! Но при томъ и тое напомнилъ,  
что га дѣлѣй тамъ приличило, и что кѣлкого  
развилного человѣка ко смиѣху, але и ко сожа-  
лѣнію порушитъ, ткъ глубоко закорѣненіи  
суть въ нашомъ народѣ предѣвѣренія и за-  
бояконы. По разѣкновенію того пїаницу по-  
глаша громада кѣлькохъ господарей до врача,  
шобы мертвцеви томъ щось такое могъ зре-  
бенти, жесы имъ не досклавъ, та по смер-  
ти до нихъ не ходивъ. Врачъ на тое пытае-  
га: „И бачили вы коли такого мертвца?“  
Господарѣ какжтъ: „Нѣтъ“ „Тожъ и того  
не будете бачили“ заключивъ врача. Господарѣ  
же спокойнѣи, же врачъ обѣгавъ имъ, зре-  
бити щось мертвцеви, шобы по смерти не хо-  
дивъ, порозходилися домовъ.

То выдалося сходныи съ необразова-  
ніемъ мешканцовъ Новон Зеландїи, але въ  
простѣнной Европѣ та подъ самымъ мѣ-  
стомъ Львовомъ.....!!!

Весѣля князя Болодимира.

(Докинченье)

И тогда князь Болодимиръ кїевскій  
Зъ золотого повѣтавъ вѣѣла,  
Тай оу дворъ заѣзжавъ княжескій.  
Дѣржава теній сполнила свѣтлицѣ —  
За столы накрыты вѣѣ дуеѣли.  
То и молодый Дѣнай Ивановичъ,  
Бразъ до церкви сокорной приведши,  
Ишовъ къ попамъ тай ко дѣаконамъ;  
Сокорного бѣзвавъ архіереѧ,  
Щоѣ вженикъ съ дѣковъ кратавицевъ.

Ради вѣли попове сокорнѣ —  
(Тогдѣ еще присаги не знали) —  
Вженили съ царевною Дѣнай,  
Дѣнай за шлюбъ сипнѣвъ рѣбенъ патыготъ,  
Тай до кназа Фѣхавъ Болодимира.  
Коли въ дворцы становѣвъ вже шерокомъ  
Съ жонковъ молодою, тай зъ коня згадивса,  
Такими словомъ Дѣнай розпраклає:  
„Возѣтѣте кназю Болодимирѣ,  
„Я не тое, шо входжду въ свѣтлицю,  
„Я но тое, шо кнажина молодая,  
„Не въ жоночихъ платахъ, кромъ опончи вѣѣлой.  
Кназъ Болодимиръ не въ головѣ битый,  
Знає шо треба; погылае Чюрилѣ  
Плеккобича за платами цвѣтными; —  
Тай занесли Настасиѣ царевной  
Красный саанъ зъ дамашкѣ красного,  
Той то саанъ ставъ за сто тысячей.  
Приоблекли въ саанъ молодою,  
Тай забели въ кнажеики комнаты,  
Тай молодыхъ садовлатъ за столомъ,  
Передъ стравѣ цвѣровѣ, чаши медѣ.  
Тай дѣвѣ сирѣ бразъ сѣдатъ за столомъ,  
Я такъ молодый Дѣнай Ивановичъ  
Оженивъ впередъ кназа Болодимира  
Я потомъ и себѣ самого,  
Тай при одномъ пирорвали столѣ,  
Я не коротки лѣта оба жили.  
Кназъ Болодимиръ соньце Сеславове  
Дававъ бенкеты, а бенкеты славнѣ:  
Величавъ са Дѣнай пѣдѣленый,  
Же кромъ него никто въ кїевѣ Кїевѣ  
Лѣчше зъ лвка до тарчи не трафитъ,  
То бѣзе са Япракіевна Кнажина:  
„Иакъ ты Дѣнай, ткъ то ты мой зать!  
„Знай, въ Кїевѣ не поставишъ стрѣлицѧ  
„Кромъ сирѣ мои Настасиѣ царевной.  
Засмѣтился Дѣнай — жребій кинсли,  
Комѣ первшій стрѣль зъ лвка припаде,  
Тай стрѣль припавъ жонцѣ молодої

Наставай царевной! — Днай макъ держати  
На головѣ перстень — тай мѣрили  
Цѣль на цѣлѣ тыгашнѣю вѣретѣ.  
Держитъ Днай перстень надъ головою,  
И Настава на лѣкъ кладе стрѣлѣ,  
Зверенкотѣла татиба въ лѣчищѣ,  
Спавъ зъ голови перстень золотый съ стрѣломъ.  
Привѣгаютъ кназѣ и бояри  
Побачити стрѣлѣ, а на ей перихъ  
Загромивъ сѧ перстень и оставша.  
Теперь Днай на цѣль ставитъ  
Жонкѣ молодѹю. Кнагина Яраксїевна  
До него каже и словами промавлає,  
Икъ ты мой зять Днай Ивановичъ!  
«Не стрѣлай — се штка — вже по штцѣ!»  
Потомъ Настава каже молодая:  
«Пожди до завтра, не стрѣлай до завтра!  
«Въ чревѣ моемъ маю богатыра;  
«Я ты первой не дострѣлишъ стрѣлы,  
«Ардга стрѣла далеко перелетитъ,  
«Третя стрѣла просто сувѣе ма!»  
Тогда то бояри, та и кназѣ  
Молодого молили Днна;  
Я но Днай сильно такой вперъ сѧ,  
Ставибъ на цѣль жонкѣ молодѹю.  
Она его молитъ заклинає:  
«Гей Дннаю! ладе мой миленький!  
«Най си штка, три дни встримай стрѣлѣ  
«Не про мене, про сына ко чревѣ  
«Завтра бродила бымъ ти богатыра  
«Славного, ико жаденъ въ свѣтѣ!»  
Но Днай того не вѣрокавъ жонцѣ,  
Ставитъ съ золотимъ перстенемъ на цѣли,  
Держитъ перстень надъ головою вѣйновъ.  
Днай зъ лѣка стрѣлае о вѣретѣ  
Перкѣ стрѣлѣ, не дострѣликъ цѣли,  
Ардга стрѣла далеко перенесла,  
Третя стрѣла просто въ ню вѣарила.

Днай прибѣгає къ жонцѣ молодой,  
Виркавъ кинжалъ одѣней сталевый  
Череко вѣкле чимъ боршѣй розпоровъ,  
Я зъ чрева хлопатко выходитъ маленьке  
Тай тѣ слова къ немѹ промавлає:  
«Гей ткъ то ты мой батько, про що  
«Три часа не здергиває сѧ стрѣлы?  
«Я по землямъ взросъ бымъ и рославиша  
«Въ семеро ще больше ткъ и ты самы!»  
Тогда Днай вдавалъ въ печаль велико,  
Въ вѣлѣ гробѣ кинжаломъ сударивъ,  
Тай зъ розочки въ гнѣстрѣ скочивъ рѣкѣ —  
Одѣ тогда рѣка вже зве сѧ Дннаемъ  
Впадающи оу синое море.....  
Стара казка, старе и приключеніе.

## Курсы Львовской.

дня 8. Листопада.

Въ монетѣ конвенційной.	гот. грдш.		товаромъ.	
	зр.	кр.	зр.	кр.
Червонецъ голенд. . .	5	25	5	30
Червонецъ цѣкарс. . .	5	30	5	33
Рубель среб. росс. . .	1	50	1	51
Галицкій застав. листы за 100 зр.	94	33	95	

Вѣдень 5. листопада. Облигациі 5% — 63<sup>11/16</sup>; 4<sup>1/4</sup>% — 82<sup>1/16</sup>; 2<sup>1/2</sup>% — 51.

Тернополь 2. листопада. Послѣ вѣломостей гандльовыхъ зъ Тернополя, Трембовля и Збаражи платили на торзѣ въ остатныхъ двохъ тѣждняхъ минувшаго мѣсяца корецъ пшеницѣ по 16 зр. 3 кр. — 15 зр. — 16 зр. 30 кр. жита 13 зр. — 12 зр. 30 кр. — 11 зр. 30 кр.; ячменю 7 зр. 50 кр. — 7 зр. 30 кр. — 8 зр. 45 кр.; овса 4 зр. 2 кр. — 5 зр. — 3 зр. 56 кр; гречки 8 зр. 28 кр. — 8 зр. — 8 зр. 6 кр.; бульбы 4 зр. — 2 зр. 30 кр. — 2 зр. 39 кр. Центнарь сѣна 3 зр. 45 кр. — 2 зр. 30 кр. — 3 зр. 50 кр. Сяженъ дровъ твердыхъ 30 зр. — 0 — 17 зр. 30. кр. мягкихъ 24 зр. — 0 — 16 зр. валют. вѣд.